

№ 56 (247) 23 августа 1937 года

Известия

Адрес: поселок Яр Удмуртской АССР
Телефон № 43.

УАССР, Ярысь ВКП(б) Райкомлэн но РИК-лэн органы

Дуныз 5 копейка

7-й арзэ потэ

Сельско-хозяйственной арез образцово завершить карон понна Яр районлэн социалистической обязательствоез

Кыя но жыны толээ ортыса, рабочий класс но колхозной крестьянство, Советской Союзысь вань калык туж шум нотыса СССР-ысь Великой Социалистической революциялэсь 20-тй годовщинаез праздновать кароз.

Быдэс страна, кытын берогтэм бадйым простора вылаз Сталинской Конституциялэн нокуно высонтам тылыз жуа, бадйым праздниклы достойной пумитая дася. Завод'ёсын, фабрикт'ёсын, колхоз'ёсын лучшей калык'ёс—ударник'ёс, стахановец'ёс выль рекорд'ёс социалистической трудлэсь кужымзэ жутон понна кужымсь нюр'яюко. Асьме странаыш, бадйым праздниклэсь годовщинаез посвящать карыса социалистической соревнованийш бадйым жутской кутскиз.

Ярысь ВКП(б)-лэн районной комитетэз, райисполком, Юр но Яр МТС'ёс, сельсовет'ёс, колхоз'ёс со, всенародной движение включаться карыско но Октябрьской социалистической революциялэсь 20-тй годовщинаез сельско-хозяйственной арез достойной завершить каронэн но государстволы вань обязательствоосты, дырээ витьытэк тыронэн пумитаны обязательсе карыско.

ВКП(б)-лэн райкомез, райисполком, Юр но Яр МТС'ёс, сельсовет'ёс, Яр районнысь колхоз'ёс Глазовской районнысь колхоз'ёслэсь ю октон-калтон уж'ёсты зеч ортытон государстволы нянь сётон планэз досрочно быдэстон, етйи сётон планэз быдэстон, озын ик картошкаез тырон, озимовой зег кизёнэз но ябловой тырон уж'ёсты образцово ортытон, колхозной трудоденьлэсь дунзэ бюджетон понна бтемээс принимать каро.

ВКП(б)-лэн райкомез, райисполком, Юр но Яр МТС'ёс, сельсовет'ёс но Яр районнысь колхоз'ёс обязательсе карыско:

1. Етйи вблденэз 25-тй августозь ваньзэ быдэстона.

2. Государстволы етйи кидыс сётонэз 21-тй августысен куткыса 5-тй сентяброзь быдэстона.

Государстволы етйи-мертчан сётонэз таёе срок'ёе'я тупатона: 15-тй сентяброзь годовой планэз 15 процентлы тырмытоно, 1-тй октябрь азель—50 процентлы но 25-тй октябрьлы 100 процентлы тырмытоно.

Зеген хлебосдачаез 25-тй августозь, а вань культураос'я 5-тй сентяброзь тырмымон быдэстона.

4. Семенной участок'ёсты закладызат карыса но зег кизёнэз ваньзэ кизён машинаен кизыса 23-тй августозь 100 проц. тырмытоно.

5. 20 тй сентяброзь 1938 арлы яровой плинэз, подзобез ваньзэ тырмыса быдэстона.

6. 1-тй сентяброзь мыкэтй укос турназэз план'я турнаса быдэстона. Силосовать карон планэз, вань колхоз'ёсын 23-тй сентяброзь 100 проц. тырмытоно.

7. Картовка поставкаез 20-сентяброзь тырмытоно.

8. Клевер кутсанэз но сое вытирать каронэз 15-тй сентяброзь быдэстона.

9. Раскорчевка но выль муосты освоить каронэз 20-тй сентяброзь быдэстона.

10. Трактор'ёсын ужан государственной планэз Яр МТС-эн 15-ти сентябре но Юр МТС-эн 1-тй октяброзь быдэстона.

11. Трудоденьлэсь дунзэ нянен 10-14 килограммозь но ковдонэн 2 манетозь будэстона.

12. Вань колхозной бригадоосын бастэм обязательствоосты быдэстыны понна социалистической соревнованиос организовать карона. Соревнование районнысь вань колхозник'ёсты но колхозницаосты кысконо.

Колхоз'ёс, бригадаос, стахановской звеноос, лучшей ударник'ёс но стахановец'ёс, куд'ёсыз социалистической обязательствоосты досрочно быдэстйзы—районной премиальной фондэн премировать каремын луозы.

Соревнованилэн арбитравыз республиканской „Удмурт Правда“ но „Удмурт коммуна“ газет'ёсты дуныз курсыкомы.

1937 арлэн ноябрь толээзэ лучшей сельсовет'ёсты, колхоз'ёсты, бригадаосты, звеноосты, стахановец'ёсты бтыса слет ортытынны соглаш дуныскомы. Слёт со местайны орточоз, кинке соревнованын нырысь инты бастонлы добитыса карыскоз.

Ярысь ВКП(б) райкомлэн секретарез Н. КОНОВАЛОВ.

Райисполкомлэн председателез А. СУНЦОВ.

Социалистической обязательствоез обсудить каремын но юматэмын Яр районнысь колхоз но сельсовет председателёслэн 20-тй августэ 1937 арэ орточем совещаниязы.

Чувашской аптекоуправления луд вылын ужасьёе куспын культурно-бытовой обслуживание ужзы образцово пунктэмын



Чебоксарской районнысь Чапаевлэн нимыныз нимам колхозлэн луд вылаз аптекоуправлениялэн фургонэз.

Районнысь предоктябрьской соревнование пырыське

20-тй августэ Яр районнысь колхоз но сельсовет председателёз ас совещаниязы Глаз районнысь МТС-ёслэсь, сельсовет'ёслэсь, колхоз'ёслэсь бригадоослэсь, звеноослэсь, ударник'ёслэсь но стахановец'ёслэсь предоктябрьской соревнование пырыськыса сьбразы Яр районэз бтем социалистической договорзэс обсудить но принять каризы.

Глаз районнысь предоктябрьской соревнование пырыськыса но сьбразы Яр районэз

бтыса гожтам социалистической договорзэс проработать карыса асьме районнысь таёе сельсовет'ёс соревнование пырыськызы ни:

Байдалино, Дизьмино, Н-Чура, Ворца, Укана, Кычино, Бачумово, Никольск, Юр, Удино, Сада но Зюино.

Виль верам сельсовет'ёснысь колхозник'ёс но колхозницаос социалистической соревнованилэсь договорзэс обсудить карыса вань мылкыдын соревнование пырыськызы.

Чошаткыса стахановской амалэн ужало

Сада сельсоветысь „Энгельс“ колхозлэн кыкэтй номеро бригадаяз куйны чошен колхозницаос юзэ октон-калтонын чошаткыса стахановской амалэн ужало.

Подчерцева Елена Сергеевна норма 300 культо интые 456 культо керттылэ. Подчерцева Анастасия но Кырова Аграфена озы ик культо керттылон ужэн нормазэс мултэсэн быдэ'яло. Соос 300 культо интые 452 культо керттыло.

Собере 13 арес'ем школай-

ын дышетскысь Подчерцев Степан Михайлович но, аслэсьтыз нормазэ лапак мултэсэн быдэ'я. Таос ваньзы трос керттылыны понна гинэ уг сюлмасько, качествозэ но туж умой лэсьто.

Колхозник'ёс но колхозницаос куспын культурно-массовой уж но умой пунктэмын. Шутэтскон дыр'я газет „Лыдзё“. Ваньзы ужан нормазэс но со ужам понна кбня трудодень бастозы, ваньзэ тодо.

МИХАЙЛОВ.

16 ГЕКТАР АРАМЫН

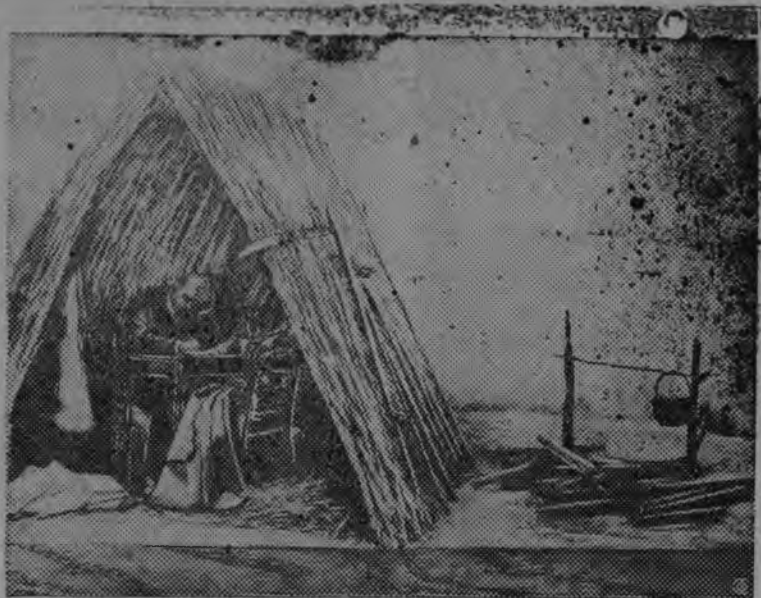
Яр МТС-ысь кыкэтй номеро тракторной бригадайысь машинист Ляпунов Николай „Красной Передовик“ колхозын сноповязалка машинаен тысё культураез ара.

18-тй августэ сноповязалка машинаен аранын та выль рекорд лэсьтйз. План'я 9 гектар аран интые 16 гектар араз. Ляпунов талэсь но трос

нышна тырмытыны быгатысал, машиназы одйг минут но ке ужатэк ой сылысал.

Трос дыр'я колхозлэн председателез Барышников таос доры тракторлы ву но культо керттылыны шпагат тырмыт нокуно уг келяллы. Соин сэрэн аран машина куд дыр'я ужатэк сылэ.

ВЕРЕТЕННИКОВ.



Разливайын В. И. Ленинлэн шалашевлэн макетаез.

Москва—Северная Америка маршрут'я перелет'ёсын кивалт'ись Правительственной Комиссилэсь

17 августэ кыче ке но радиостанцилэн ужамез нош ик кыл'искиз. Та радиостанция „Н—209“ самолётлэн стапциез луэ шумса малпамо. Верам радиостанцилэсь передачаез валаны бз луы, туж каллен кыл'искиз. Эскерон'ёс мыно.

Задков эшлэз „Н—2“ самолётэз север пала мына. 17 августэ Чукча со Провидение бухтае вуиз. Татысен со

Уалленэ лобоз. Нап бус луэмен со нуналэ ик лобзыны бз быгаты, жегатсконо луиз.

Красноярскын Грацианский эшлэсь „Н—207“ кык моторо самолётэз севере лобзыны дасян уж'ёс быдэстэмын ви. Со нырысь ик Диксон острове лобоз. Татын Головин эшлэн „Н—206“ самолётэныз Чош со „Н—209“ самолётлэсь экипажэзэ утчааны участвовать кароз.

Комбайн ужатэк сылэ

Комбайнлэн значениез туж бадзым. Со юзз октэ-калтэ но кутса, ю тысез гинэ мешоке тырыса, колхоз кенсы вортты на. Нош озыы ке но Яр МТС-лэн директорез Курицын комбайнэз тырмыт уже кугон ласянь, туннэ нуналэз но кыче оперативной кивалтон уг нуы.

Тани со татысен адске: Яр МТС-ысь 18 номеро тракторной бригадайысь комбайн, 1-тй августысен 8-тй августозь Укана сельсоветысь „Югдон“ колхозлэн луд вылаз 8 нунал

чоже ужатэк сылэз. Комбайнлэн цепез бвёл, Курицын сое тодэ но ужпум но кыче но уг куты.

8 нунал чоже комбайн ужатэк сылэм бере гинэ, Курицын складысь цепь сётыны распоряжение гожт'из. Озыы т'ини со цепь складын вылэмен но комбайнэз ужтэк сылыт'из.

Яр МТС-лэн парганизациез талы бездействовать карем понназ но кыче но кулэ решениос бз на куты.

В. СЕМЕНОВ.

Далтэм юзз ыштытэк октоно

Веранэз ик бвёл, туэ юлэн удалтэмлыкез туж умой. Сое ыштон'ёстэк жоггес октыны-калтыны повна трудэз умой организовать кароно. Машинаосты тырмыт уже кутано. Колхозник'ёс но колхозницаос пöлын нуналмысь валэктон уж нуоно. Нош Бачумово сельсоветысь Ворошилов нимо колхозын озыы чик бвёл.

Колхозлэн председателез Яковлев трудэз умой организовать бз кары. Зег аранзэ али но бз быдэсты на. Нош машинаен арамеэ но 7 гектарлэсь но ятыр му вылын кылле, керттылымын бвёл. Озыы ик йыды но машинаен арам бере 8 гектар вылысь 21-тй августэ но керттылымтэ

Колхозник'ёслы но колхозницаослы выль вуэм нянез сийыса (по едакам) сётча. Озыы т'ини со лодыр'ёслы,

рвач'ёслы но прогульшик'ёслы юртгыса ужа. Государстволы зеген нянь сётон планэз туннэ нуналэ но тырмытэмын бвёл.

Лапак сельскохозяйственной артельлэсь уставзэ т'яса ужа. Колхозлэн ог'я собраниез закон'луэ шуса со уг тоды. Ас пумысьтыз Семакин Николай Александровичез молочной товарной фермае заведующоюе пукт'из. Нош колхозлэн собранияз Семакин Иван Афанасьевичез быр'ыл'из но сое молочной товарной фермае заведующоюе бз пукты. Со аслыз матысь мурт'ёссэ гинэ постоянной уже пуктылэ.

Яковлев эшлы сельскохозяйственной артельлэсь уставзэ т'ям понназ райзолы эскерыны но кулэ уж'ёс кутыны кулэ:

СЕМАКИН.



Разливайысь Емельянов эшлэн Сарай дачаез. В. И. Ленин солэн севидлэз ватсаыса улыл'и.

ИСПАНИЫСЬ ФРОНТ'ЁСЫН

Центральной фронт
Испаниысь ивортэмня 16 августэ центральной фронтын республиканец'ёс пала 12 мятежник'ёс пот'изы.

Северной фронт
Та фронтин Сантанде нимо провинциин мятежник'ёс республиканской позициос вылэ наступление нуины туртто. Мятежник'ёслэн артиллеризм но авиацины участвовать каро. Мятежник'ёс Мата де Хос, Матапоркуоро фронтин республиканец'ёслэсь позициэс дьбэйтмоса кбля ке авылань мыныны быгат'изы шумса ивортэ.

Сантандерской участокин 15 августэ бой мынылу мятежник'ёслэн ог 1000-лэсь но трос калыксы бырыны шедиз шумса Эспань агенство ивортэ.

Французской печатьлэн ивортэмез'я сантандерской участокин мятежник'ёслэн воевать каровазы 4 итальян-

ской дивизиос участвовать каро.

Восточной (арагонской) фронт

Та фронтин мятежник'ёс наступление нуины турттызы. Вильель районин республиканец'ёс вылэ атакаен мын'из вал. Республиканец'ёс соослэсь вань атакоссаэ пазыгизы.

16 августэ республиканской авиация Сигуэнсысь вокзал вылэ, саны ик Тафальянсь но Виторянсь аэродром'ёс вылэ бомбаос куяз. Виторянсь аэродромин пожар жутскиз.

16 августэ уин мятежник'ёслэн самолёт'ёсы Барселона вылэ налёт лэстыны турттызы. Республиканец'ёс фашистской самолёт'ёс шоры сокк ик пушкаосмысен нылыны кутскизы но самолёт'ёс пегзэно луизы.

Луозы-а дышетскысь пинал'ёслы учебник'ёс но пöртэм дышетскон т'ирлык'ёс?

1-тй сентябре выль дышетскон ар кутске. Пинал'ёс дышетсконлы кемалась ваньзы дасесь ни. Соосты школаос но кемалась мөзмыса витёни. Выль дышетскон арлы торгово-кооперативной организациос гинэ дасесь бвёл. Басьтоно ке „Раймаг“, „сельпо“ но „Торг“ магазин'ёсты соос пинал'ёс понна но выль дышетскон ар кутскон азелы чик уг сюлмасько. Магазин'ёсазы дышетскысь пинал'ёслы дышетскон азелы басьтыны учебник'ёс, пероос, ручкаос,

чернилаос, тетрадьёс, карандаш'ёс но мукет'ёсыз сыче кулэ т'ирлык'ёс чик бвёл. Пинал'ёс нуналлы быдэ магазин'ёсы дышетсконлы кулэ т'ирлык'ёс басьтыны ветло. Ветлэмзы токмаен луэ. Нуналлы быдэ „бвёл“ ответэн соос гуртазы берго.

Ку торгово-кооперативной организациос дышетскысь пинал'ёслы учебник'ёс но пöртэм дышетскон т'ирлык'ёс магазин'ёсазы ваёзы?

А. ВЕРЕТЕННИКОВ.

СУД УЛЭ ШЕДЬТЭМЫН

Ворца сельсоветысь Чапаев нимо колхозлэн азыло председателез Бибанаев Данил Мосеевич луса ужаз. Колхоз председателе пырем дырысеныз трос ярантэм урод уж'ёс лэстыз.

Куинь кузя колхозник'ёсты соос лушкасько шуса причина шедьтыса обыск лэстытэм. Собере 65 арес'ем пересь Никитин Егорез ссыртытчоэз жугом. Та сяна но талэн урод уж'ёсыз туж трос.

Тулыс сезыы кизыку Вер-

шинин Алексей Степанович, колхозлэсь ныль мешок сезыыз ас понназ киултэм. Бибанаев солэсь лушкамзэ тодыса но шарае бвёл поттэм. Со понна солэсь куинь литр вина (взятка) басьтыса буйгатскем. Та ваньмыз выль верам факт'ёс Яр прокуратураен установить каремын но 18-тй августэ калыклэн судэныз Бибанаев куинь арлы тюмое пуктэмын.

Защитник КУРТЕЕВ,

Отв. редактор П. Поздеев.